

阿文成公年譜

阿文成公年譜卷四

受業

王昶勘定

盧蔭溥增脩

第三孫那彥成恭纂

乾隆三十四年己丑五十三歲

正月初六日

諭曰緬匪乃蕞爾蠻夷朕原無意取彼土地因近年輒敢越境騷擾邊氓始不得已派委兵弁辦理朕意緬匪本無知蠢愚倘畏威悔罪傾心投誠尚可加恩曲宥撤兵停剿今及年餘緬匪雖曾投款並未遣其大頭人前來

且書詞多不恭順阿里袞阿桂去歲屢次遣兵毀其卡座擒其活口益未深入其境痛加懲創是以特遣傅恆前往總理其事阿里袞阿桂均係副將軍而阿桂任兼總督未免分心卽同阿里袞辦事亦屬掣肘著卽去總督與阿里袞同心協助傅恆辦理進兵事宜委軍機章京舒斌齎送副將軍印二顆前往伊等收受後專辦軍營事務將此時應備辦者妥爲備辦

初八日

諭曰據阿里袞阿桂奏稱海蘭察瑪格等帶領官兵馳赴南底壩侍衛官兵三百餘名馬匹俱已疲乏因擇官兵

馬匹較健者二百名率領擒捉設卡賊匪徑襲戛鳩村莊將其三大村莊屋宇悉行焚燬官兵放箭截殺有中箭死者有情急投江者有競渡登舟舟覆落水淹斃者約計不下千名對岸雖有賊匪二千餘名設立壘寨但我兵太少又無船隻因整旅而回等語我兵二百餘名剿戮賊匪千餘海蘭察等因人少無船而回固合機宜然此不過賊匪展放之卡盆未直逼賊境烏足使其懾服至所稱行至南底壩馬匹俱已疲乏殊堪駭異彼處之馬皆係發往餵養年餘且阿里袞等復係擇其壯者帶往何以行走五六日卽形疲乏看來伊等不願進兵

因故將馬力不及之處稍帶聲叙以豫爲之地耳今甫行五六日卽至疲乏秋間進兵止行五六日而已乎彼時將何以處之此事所關非輕阿里袞從前豈竟未嘗籌辦著傳諭阿里袞阿桂將馬匹何以疲乏若此或南方果係馬匹不宜或餵養官兵辦理不善之處據實明白回奏如謂朕有旨申飭稍存掩飾至貽誤事體之後恐伊等不能當此重罪又奏稱阿里袞於九月間親赴龍陵等處關隘指定設卡地方安設兵丁完畢十一月間官兵始陸續到齊等語朕遣伊等原爲勦賊並非令其防賊設卡等事皆須阿里袞親赴辦理是非勦賊特

防賊之侵擾也阿里袞不識事體輕重徒勞跋涉以致
耽延時日若然今秋策將安出進兵乎或防守地方乎
彼能保賊不來乎此事伊等計算如何了結之處著據
實奏聞

十二日

諭曰據阿里袞阿桂等奏稱將賊匪莽列焦紅布魯喇送
來之書譯出並將送書之擺夷噶表訊供呈覽又稱收
畱由戛鳩南底壩來歸之擺夷一百七十餘口與瑞團
一處安插等語老官屯賊匪布魯喇敢爲不遜之詞致
書與我中國大臣情屬可惡卽從前準夷回子現今俄

羅斯金未敢爲此言此事豈得置而不問阿里袞阿桂
亟宜籌辦剿賊方畧乃前此一二次進兵不過草草塞
責金不認真辦理且年餘餵養馬匹甫行五六日卽行
疲乏阿里袞在彼年餘所辦何事此皆由伊等意圖草
率完結是以緬匪敢爲不恭伊等今尙能恬若無事耶
伊等飭諭爲布魯喇送書之野人官曹都山之言亦俱
非是此項人等俱係中間居住之人我今欲收其用理
宜撫慰招降使之內附若謂其附賊欲加剿辦亦宜不
露形跡豈轉有明白宣示之理不惟野人無所畏懼且
反使之知覺顯係破壞事體糊塗不堪阿里袞阿桂著

嚴行申飭再摺內稱來歸僱夷係戛鳩以內一臺遠近
居住人戶等語伊等昨進兵時由戛鳩至南底壩何以
未與之相遇摺內殊不明晰又供詞內有結些人等爲
緬匪所敗竄奔回子地方之語彼處何以又有回子著
阿里袞阿桂一併查明具奏此事不可專賴伊二人朕
今已定遣傳恒前往此際伊等如何辦理賊匪情形如
何仍速奏聞

二十日

諭曰據阿里袞阿桂等奏本年征剿緬匪分兵三路前進
盆派瓦寺襍谷兵二千名補貴州綠營兵之缺進兵時

兼用貴州等省綠營兵等語覽其所奏乃不欲進兵因
朕屢降訓旨不得已而張皇其事以顯其難辦之狀耳
卽如所稱現今調馬欲在腊戍殲賊如續到馬匹臆分
瘦損則俟秋冬再行前進之語此可見其非實心進剿
且伊等前至戛鳩一路距賊營二三十里之近並未親
歷查勘此等畏怯情狀安能逃朕洞鑒耶阿里袞阿桂
俱著嚴加申飭並傳諭此時毋庸辦理進兵但加意餵
養馬匹備辦糧餉等事俟傳恆到彼進兵如有貽誤不
得推諉明德朕惟伊二人是問綠營兵旣無用毋庸調
取瓦寺襍谷兵卽照所奏令本進忠揀選二千名帶往

再落卓一路太屬寫遠戛鳩一路尙妥然我兵前進之路不可洩漏於賊亦不可令我兵知之我兵既知賊亦得聞此則甚有關係此時但傳播落卓進兵之信令賊於此路防備則我兵易由別路進剿阿里袞阿桂細心辦理如有不密亦惟伊二人是問再索倫兵所行之路已於黔楚辦理齊備又添秦蜀一路則多費周折而秦楚所備仍不能免於事奚益今將陸續所遣兵丁仍由黔楚發往

二月十九日

諭曰據阿里袞等奏所餵馬匹僅有三四分臄分是從前

所有左廠收養之馬俱屬有名無實阿里袞等所司何事竟聽其羸瘠若此著阿里袞阿桂明德及承辦官員名下按數追賠

又

諭曰福祿年已衰邁著以原品休致所遺正白旗領侍衛內大臣員缺著阿桂補授阿桂由軍營未到之前著色布騰巴勒珠爾署理

二十日

諭曰現在雲南軍營有額勒登額所領滿兵一千名前在老官屯駐劄多日並未剿殺賊衆今新派兵到彼伊等

或以路險瘴惡等危難之語聳動軍心於事大有關係
著傳諭阿里袞阿桂等將此項兵丁交海蘭察等遣往
魯洱歸入落卓一路進兵隊內令五福豐安烏三泰等
帶領進剿於現在魯洱之成都滿兵內如數出派令雅
郎阿帶赴永昌其遣往魯洱之兵令阿里袞等曉諭云
今派汝等前赴落卓者因汝等比成都兵得力之故到
彼務當竭力奮勉若仍前退縮必重治其罪著卽由僻
路前往不必給以馬匹令其緩緩步行不獨軍需馬力
宜惜亦可稍釋伊等從前退縮之罪

二十三日奉

自暫署雲貴總督

二十九日

諭曰雲貴總督員缺現已降旨令阿桂暫行署理將來進
剿時尙須帶兵前往總督承辦軍營諸務最關緊要因
思阿思哈前在烏里雅蘇臺一切軍營事宜實心出力
卽用爲雲貴總督俟臨時再降諭旨

又

諭曰召散逃往緬地妄滋事端實爲要犯去歲十二月在
孟艮與召通相攻時永瑞五福卽宜帶兵往拏乃並未
進兵亦不具奏祇稱外夷之言不可信以致誤事及請

示於副將軍阿里袞等始以事之原委具奏請旨交部
議處永瑞五福糊塗不堪著交部嚴加議處阿里袞阿
桂身爲副將軍一聞此信卽應乘機催永瑞等進兵乃
盆未飭催惟指示以應行奏聞著伊等明白回奏

四月二十日

公偕傅恆阿里袞奏言

臣傅恆於四月初八日赴

騰越龍陵一帶察看邊隘情形盆指示添餵馬匹
事宜原可卽駐騰越緣永昌爲軍需總匯查辦諸
務較便且索倫等兵到滇必須由永昌給馬大礮
亦在彼試鑄均須

臣

親身督辦仍擬往來其間俟

一切妥辦再駐騰越臣阿桂前赴迤西一帶將各
廠馬匹稽覈餵養臣阿里衮瘡口未合精神尙好
卽與督臣明德於附近永昌一帶查辦馬匹事宜
務期一律臚壯以濟軍行奏入報

聞

二十六日

諭曰昨傳恆奏猛密一路甚要朕卽降旨令阿桂督兵前
往再傳諭阿桂於領隊大臣內派一幹練者協理方妥
進兵後運籌一切須處處畱心賊匪之尾襲旁抄尤應
防範戛鳩猛密兩路地形賊勢更須消息時通方爲萬

全無患向來外夷皆言緬眾我寡今派滿兵若干一可
當緬匪之十況兵在勇不在多惟不可輕敵須持重耳
傳恆到滇後諸事合宜大有起色看來今歲必仰賴

天恩大功可以告藏將此傳諭傳恆令其悉心熟籌相機
妥理

二十九日

諭曰覽傳恆查奏附近永昌騰越各土司內惟南甸潞江
芒市千崖所屬未遭緬匪蹂躪其猛卯盞達遮放龍川
等處前經竄入焚掠戶口凋敝督撫等竟未奏及此事
自劉藻楊應琚等先後措置乖張節節貽誤賊匪遂恃

其險遠竟敢抗我顏行國體所關實難中止然去歲所以暫停進兵者以緬酋或知悔罪乞降猶可貸之寬網乃遲待至一年之久逆酋仍然怙惡不遣一人揆之情理斷無可恕因命大學士傅恆前往經畧其事於今秋厚集申討以張國威而靖荒服且朕從前所籌慮者沿邊土司與緬賊地壤相接萬一我兵既撤之後賊或騷擾土司遭其蠶食若因此而令大兵久駐則是以八旗勁旅遠防么廢緬匪成何體制然此不過先事逆料恐其或出於此耳今據傅恆所奏是猛卯等戶口久已被其毒螫則賊匪之不敢侵及騰越永昌邊界者特畏我

滿洲兵在彼難以輕犯耳至阿里袞阿桂明德前後到滇於土司切近情形豈竟毫無見聞何緘默不以奏聞使伊等去歲卽令朕知亦可早爲措置矣邊防軍務如此漫不經心阿里袞阿桂明德是何意見著卽明白回奏無識之徒不知此中原委妄疑國家撫全盛之勢準夷回部旣以次第削平何必乘此勝兵誅及交徼茲將土司節次被擾不得不用兵進剿之處宜諭中外知之

五月初四日

諭曰據傅恆等叅奏上年分餵馬騾疲乏不能適用請將該員等俱革職暫行畱任仍飭令加意餵養一摺已批

諭照所請行矣軍行馬匹最關緊要乃該員等因循貽
悞不肯實心承辦以致疲瘦不堪若此僅令草職畱任
已屬格外加恩前曾降旨將去年支用草料銀兩著落
阿里袞阿桂明德三人照數分賠而該員等奉派餵養
皆有專責何得聽其安然著傳諭傅恆等將此項餵馬
銀兩並著落各該叅員與阿里袞等一體按數攤派分
賠以昭平允

十二日

諭曰據阿里袞阿桂奏稱前永瑞五福等疎縱召散伊等
並未咨催自甘認罪已將伊等交部議處矣但阿里袞

阿桂貽悞之事不止於此此尙其小者耳朕命伊二人
前往雲南專爲剿滅緬匪以靖地方伊等自應相度地
形賊勢將應辦理之處酌定具奏乃阿里袞諸事因循
阿桂復隨同附和以致諸事均未辦有端緒其意不過
住守一二年緬匪不來卽爲地方無事遂可還京前猛
卯等處土司所屬地方有被緬匪搶掠之處傳恆甫至
軍營均卽查出具奏而阿里袞等現在軍營於此等事
豈竟不知伊等之意賊匪不過擾犯極邊之土司現有
滿兵屯劄斷不敢侵犯內地然則卽永駐邊疆乎抑尙
撤回乎我兵撤後賊復內侵又將何以處之阿里袞阿

桂在京時與傅恆同在軍機今雖在軍營何事不提擲
訓誨寄信曉諭此次辦理諸事不安屢經降旨想傅恆
至軍營必傳諭伊等斷無隱匿不告之理阿里袞等聞
知亦當猛省追悔前非卽應將如何同心協力奮勉辦
公之處陳奏方合大臣之體乃二人置若罔聞不發一
言惟聽傅恆調度實爲怪事緬匪之事究竟應辦與否
伊等能辦與否著明白回奏並傳諭經畧傅恆知之

六月二十五日

諭曰造船一事水陸並進實爲征緬最要機宜乃朕屢次
詢問而阿里袞鄂寧阿桂等並以該處崖險澗窄斷難

行船爲辭卽朕今年特派傅顯烏三泰等前往專辦此事亦以沿江一帶實無造船處所奏覆及傅恆既至永昌卽遣人往勘則於銅壁關外野牛壩地方卽得可以成造船隻之處樹木旣足供料且氣候涼爽可以屯聚兵匠而野人又極恭順服勞無異內地編氓同此沿邊地壤非自今日始通何以前此竟無一人見及而傅恆得之竟爾便於取攜可見事無難易人果專心致力未有不成者無如諸人皆豫存畏難之見於胸中遂以爲隔閡不可行以傅恆今日所辦觀之向所謂斷難籌辦者然乎不然乎傅恆摺著譯漢發抄並將此宣諭中外

知之

七月十一日

諭曰今猛密已得進攻自易若直取阿瓦城仍宜畱心謹
慎阿桂務隨同經畧傳恆前往至老官屯猛密司等處
收服之後宜畱大員駐劄老官屯著伊勒圖防守揀幹
練總兵一員協助

二十八日

公偕傳恆奏言臣阿桂於二十日起程前往野牛

壩督理造船事務至脫猛烏脫等現在投誠臣等

另寫曉諭該土司檄文即令其賫往至結些與緬

匪係屬舊讎_臣等并寫曉諭結些土司檄文令猛
拱差人寄往奏入報

聞

八月初一日

諭曰傳恆阿里袞阿桂等如在一路遇有事件自宜公商
連名具奏若分路而行遇有應商應奏事件卽一面奏
聞一面札商知會

初二日

諭曰現在經畧傳恆統兵由戛鳩進發阿里袞阿桂前往
野牛壩辦事阿里袞身常患病性又樸實見事稍遲阿

陳文成公年譜卷八
桂心細而敏捷伊二人同在一處雖陳奏事件阿桂各
次在後所有諸事主見決斷朕皆責成阿桂當竭力抒
誠妥協爲之倘若不肯盡心貽誤軍務朕必重治阿桂
之罪斷不稍加寬宥昨夜念及於此故特傳諭阿桂並
傳諭傅恆知之

十二日

諭曰現在水師已陸續前赴軍營著傳諭傅恆阿里衮阿
桂等宜嚴加約束駕馭有方奮勇殺賊者優加擢賞其
有兇狠不法之徒卽按照軍律正法數人俾衆兵共知
所儆惕而又不致鼓譟僨事方好

又

諭曰普洱府邊外一帶地方向有十三版纳俱係久經歸
附土司亦謂之十三猛自緬匪滋擾以後該處夷民能
否無悞耕作現在各處情形若何未據該督撫奏及將
來辦理善後事宜亦當逐一經理著傳諭傅恆於平定
阿瓦後卽交阿桂於統兵輯靖普洱一帶邊境之便就
近查明覆奏

二十六日

諭曰賊匪趙三等藉緬匪聲勢在普洱地方滋事景線孟
艮等前已歸順此二年又從賊匪若不痛治斷難收服

著傳諭阿桂攻克阿瓦城後由羅諸一路緝擒趙三最爲緊要景線孟艮等部落人等或應威服或應撫綏務期妥籌果斷永靖地方斷不可姑息因循並傳諭傳恆知之

三十日

諭曰昨經畧大學士傳恆奏至戛鳩時見蓋拉機舊日拒守之地止餘空營一座是其回至阿瓦已無可疑則老官屯賊會諾爾塔之撤回諒亦非誑語看來老官屯自當計日可得既得老官屯後阿桂卽須與傳恆分兵前往攻取阿瓦而老官屯係水陸扼要之區必須大臣統

兵防守以聯絡前後聲勢前經降旨令伊勒圖在彼留駐今思猛密司曾有投順之信既得老官屯卽當分兵收定猛密莫若令伊勒圖帶兵前往既定其城卽著伊勒圖駐守策應而老官屯則令阿思哈統兵防守以成犄角之勢既可壯我軍聲而有此數處駐兵與內地聲息相通後路尤爲安固至永昌騰越一帶督辦軍需糧馬諸務明德原係熟手卽令其暫署督篆在彼往來照應一切實力妥辦毋稍延緩俾傳恆等得以迅速進取早奏膚功將此傳諭伊勒圖阿思哈明德一體遵照並諭令傳恆知之數日未得軍營信息甚爲縈念以後隔

數日即行奏聞一切情形毋稍遲緩

九月初二日

諭曰傅恆阿桂等奏戛鳩蠻暮金無賊匪猛拱人等豫備船隻俱屬恭順官兵已據地安營等語事機順利不日即可成功但恐我兵過後賊人或由山林僻路潛出滋擾即現在投誠之猛拱人等經緬匪逼勒又復從賊均未可定著傳諭傅恆等宜加意防範計出萬全總之用兵不可不慎朕心甚爲厯念務熟籌妥協爲之

初七日

諭曰阿桂奏前至蠻暮淫雨不止兵丁擡運船料每日止

行二三十里後隊兵到甚少移咨嚴催等語現在傅恆已渡戛鳩江阿桂亦抵蠻暮正值用兵之際著傳諭阿思哈令將各隊滿洲索倫綠營金水師兵催趲速行至運送船料亦屬緊要務妥爲辦理不可遲悞

十四日

諭曰據阿桂奏蠻暮江面間有賊船偵伺且聞賊目諾爾塔亦有帶兵五百回至老官屯之語看來老官屯現在賊兵無多但恐賊匪聞我兵進剿信息必各處防備今阿桂在蠻暮候經畧大學士傅恆到彼會合卽分路攻取老官屯最爲此時緊要關鍵惟我兵到軍營者畧少

尚恐不敷分撥現據阿思哈起身日所發之摺稱後起官兵尚未到騰越計此時諒已陸續前進但此際正當急需兵力之時續進之兵尤宜迅赴軍營以資策應著傳諭明德卽上緊照料催趲并飛咨領隊大臣等星速進行並著阿思哈沿途一體督催毋稍遲滯

又

諭曰阿桂奏八月二十六日卡外竹林中拾得賊人書信內稱知大兵渡戛鳩由猛拱前進伊等由老官屯派兵八千從水路迎接又由阿瓦出派多兵從旱路在暮魯防守哈坎亦豫備等語此係賊人未及准備揚言以緩

我兵之意阿桂所稱不必答書俟傳恆到時卽定戰攻之計甚屬有見但賊人投書妄言不可使兵丁傳播再從前令阿桂襲取老官屯原因無人防守是以令其早占要隘今諾爾塔旣回至老官屯則輕進無益阿桂此時不必發兵俟三路兵俱集蠻暮會同傳恆籌酌傳恆仍由江西岸前進阿里袞由水路前進阿桂由江東岸前進則一舉卽可成功再稱八月二十一日有賊船四隻約六七十人遙向大營放礮等語大兵旣占賊人地方賊必來哨探著阿桂妥爲防範乘機擒拏宜令葉相德酌撥水師埋伏俟賊來時突出擒拏獲其一二入卽

可知其情形此不過擒賊以知虛實耳非以水師與賊打仗阿桂不可拘泥本年進兵較早後隊兵未免遲滯阿桂隊內兵數尙少今伊勒圖已領兵前赴蠻暮到時阿桂如有用伊之處卽畱彼協助否則令其前往猛拱迎接傳恆阿桂送伊過江卽據住渡口策應伊勒圖須帶兵二千名前往方妥道路遙遠俱賴將軍大臣等相機辦理

二十日

諭曰據傳恆奏現在已抵猛拱尙未渡河先遣奎林帶兵前往該處探視據稱該處搭有長橋但過橋以後猛拱

之人俱已避出其地立有新寨無人看守而河岸有緬
賊數十人渾覺至今未來迎接看來猛拱投誠之說未
可盡信現已諭令傳恆就該處情形酌量妥辦卽前赴
蠻暮與阿桂會合分路攻取老官屯并諭阿桂伊勒圖
自蠻暮渡江往迎傳恆此時前進兵丁尤須速進

二十三日

諭曰據阿桂奏官兵於七月內在騰越裹帶兩月口糧現
將用完業經咨催明德數次將官兵應帶口糧速行辦
送雖據咨覆已如數趕運倘馬匹不敷卽以牛隻抵補
馱載但目下尙未運到等語官兵口糧關係緊要不宜

稍有遲滯蠻暮距內地不遠糧餉已如此竭蹶則將來大兵深入又如何接應明德何以竟未妥速籌辦著傳諭明德迅速趨辦運送務使源源接濟毋稍延緩

二十四日

諭曰阿桂奏民人蘇明燦解到野人五名及布魯喇來書一封並給伊回書等語老官屯係賊人要地阿桂至蠻暮時卽宜乘機襲取乃拘泥約會傳恆之期以致失此機會觀所奏蘇明燦供詞可見暮魯猛養聚有賊兵之言亦屬未確此明係本年進兵較早賊人猝不及備故揚言以緩我兵勢阿桂若諒及布魯喇深夜交付書札

之意卽猝然襲取老官屯此時已占據要隘矣夫此機會實爲可惜嗣後諸事宜相機決斷著傳諭阿桂及傳恆知之

二十八日

諭曰據阿桂奏現在水師兵丁到營僅有一百餘名其陸路兵丁所需兩月裹帶口糧支領紆途尙未全數抵營等語明德趙辦軍需督催官兵迅速前進是其專責且屢經降旨嚴飭何尙遲緩若此現在正當大兵會合官兵必需全數到營以供分撥且造船已得三十餘隻尤須水師駕駛關係實爲緊要今到營僅百餘名豈足敷

用其續進之水師因守候軍裝鉛藥及人夫運送致爾
濡滯則明德所謂籌辦者何事卽如本日明德摺奏自
彰寶到永昌後糧數較前運送加增可見伊平日之不
能上緊催促已可概見業經降旨將明德交部嚴加議
處明德縱不知愧恥甘心不如彰寶亦何至悍然罔識
畏懼著再傳諭明德卽速將續進官兵加緊催趲速抵
軍營

二十九日

公奏言本月十一日有一賊船來江岸投書一封
令人譯出乃阿瓦新遣頭目致來之書據稱聞太

兵已至特領兵二萬船二百隻迎接若打仗卽定期若不打仗伊等卽赴戛鳩等語奏入

諭曰此賊頭目必於阿桂具奏蘇明燦供詞後始行前來顯係防備不及是以捏造妄言以緩我兵阿桂何至愚昧若此看來阿桂因聞賊衆心虛膽怯耳總之傅恆業經收服猛拱其猛養有賊之言俱係捏造此旨到時傅恆亦到蠻暮當協力攻取老官屯再新街較老官屯較近著傳諭阿桂卽領兵占據新街渡口加意防守如有賊來卽行剿殺現在得有賊人消息作速奏聞併傳諭傅恆等知之

公奏言至野牛壩有蠻暮夷目率官弄地方擺夷來見詢以賊人情形據擺夷炯底噶稟稱本年情駁蓋造大寺派官弄五寨人解運木植七月間解送至節蓋住九鈕地方三日並未聞情駁死信等語奏入報

聞

又奏議於十月十八日起程進兵攻取老官屯

十月初五日

諭曰據阿思哈奏軍營糧馬不敷情形一摺甚屬非是已於摺內批飭矣軍營所需糧馬自當豫籌妥協至師行

以後卽應就所至之地隨宜籌辦或於投順之猺夷等
發價購買其未經歸附者亦不妨掠取充用卽如經畧
傅恆自戛鳩一路前抵猛拱沿途所需糧石皆買自猛
拱所屬猺夷其數甚爲充裕可見事在人爲若措置得
宜則軍行皆得實濟倘必需盡由內地接濟且必滿意
計算勢將一步不可行有是理乎又如馬匹一項固由
進兵期早致沿途不無倒斃但今歲全賴師期較早兩
月是以猛拱一帶皆爲我有若必顧前顧後則緬匪必
早已得信守拒戛鳩又安能長驅直入乎看來今歲進
兵一節惟傅恆勇往直前實心籌辦卽阿桂亦不無却

顧逡巡之意而阿思哈則更怯懦不堪伊前日奏辦糧情形已微露畏難之意今竟顯爲此奏明欲先占地步在伊未嘗不以此奏爲得計獨不思行軍之事功過皆共任豈能因其豫爲奏及遽得爲之寬解

初七日

諭曰昨以阿思哈具奏糧馬不敷情形專圖取巧自占地步已降旨嚴飭頃據明德奏前後糧米共運過一萬餘石其數不爲不多阿桂等如能就所至之地籌畫買用何至專仰給內運卽如經畧大學士傅恆前往戛鳩一路僅裹帶一月口糧內地並未續運而經過之地卽向

擺夷等設法購辦食用頗爲充裕若亦如阿桂阿思哈之專圖坐食何以能不煩饋運從容給足如此阿桂阿思哈豈不聞知何以竟不稍知感發天良出力籌畫耶況阿桂旣至新街其猛暮新寨等處附近地面皆可購覓何以全不計及豈將軍等專以打仗爲事而糧餉等項可置而不問耶且阿桂等又並未實有衝鋒殺賊之事則其在軍營更復有何急務設口糧間有不敷亦當如傳恆之通盤籌算撙節支發若隨所運糧石多寡儘給弁兵聽其並食浪費卽一月可耗數月之糧又復藉口於運餉不繼勢將一步難行又安用若輩庸劣無能

之將帥爲耶在伊等之意未嘗不以糧馬等事竭蹶由
進兵期早之故曾不思此次進剿幸而期早兩月是以
傳恆得直渡戛鳩進收猛拱可以遄行無阻卽阿桂所
奏滾弄江口水棚亦是緬匪聞信後倉猝備禦若阿桂
一至蠻暮卽領兵前赴新街彼更猝不及備併此處亦
可不須接仗矣且老官屯緬賊至今不過五百而所集
猺夷波竜亦僅千餘可見賊人尙未能豫爲防扼若阿
桂於蘇明燦到營時卽領兵徑取老官屯則賊衆更不
及施其糾集之計豈非阿桂坐失極好機會伊此時寧
尙不知悔懼乎進剿緬匪之事實非得已今傳恆督兵

深入諸事實心經理動合機宜深能仰體朕意而阿桂等一味意存觀望竟若此事專係傅恆一人獨任其責者不知是何肺腸軍營經畧將軍皆係朕簡任之人並當同心協力共襄國事從前西師之役信賞必罰尤衆所共知益未嘗有濫邀恩眷及處分稍有屈抑者阿桂等豈竟全不記憶而不思激發天良以期合力贊助迅奏膚功耶

初九日

諭曰據阿桂奏拏獲之拉撒蠻棍寨人段思瑞供稱伊向與新寨野人相識本年九月由小路出關前往新寨等

處買牛後回到西怕河邊遇官兵拏獲等語騰越以外各邊隘自進勦緬匪用兵以來嚴禁民人偷越以防匪徒逸出潛爲漢奸洩漏內地情事久經嚴切飭諭並恐逾時漸至懈弛復諭明德等始終實力體察申禁毋致稍有疎忽該督撫等亦屢稱嚴飭文武汛兵畱心防範今阿桂所奏段思瑞一犯係內地拉撒民人乃於今歲九月仍由小路私越邊界至野人地方買牛可見沿邊防守員弁竟成虛設而於奸徒蹤跡漫無稽詰聽其出入自便所司何事

十一日

諭曰據阿桂奏大兵現在據守滾弄已遣伊勒圖領兵渡江迎接傅恆想此時傅恆早到即可進取老官屯倘師行順利直抵阿瓦一舉成功朕所深望萬一不能我兵旣克老官屯已據要隘卽暫將索倫額魯特兵撤回騰越荊州成都滿兵及京兵綠營兵俱屯駐老官屯俟明年再辦亦妥再摺內奏稱擺夷波占薩稟稱阿瓦更換新王不令舊王主事現在招集戶漢人等抗拒大兵如不能敵卽來投誠等語緬匪旣立新王我兵前進時如將舊王攢駁擒獻則巨醜已獲軍威已振亦可藏事若必不准其投誠欲攻阿瓦反似與攢駁復讎殊可不必

附文廟公年譜卷四
著傳諭傅恆等知之

十四日

諭曰阿桂等一路糧石俱經內地陸續解送並未聞伊等在外購覓擔石專藉轉饟飽餐問心寧不知愧今日又據阿桂阿思哈奏稱現在運到糧石僅敷每日軍營食用可見伊等但能坐食此外竟至一籌莫展豈大臣爲國實心宣力之道阿桂等務遵節次諭旨於大兵所到之地各宜設法覓糧毋再坐待轉運致有遲悞

十六日

諭曰阿桂此次在軍營諸事畏怯竟不可恃進攻猛密司

豈伊一人所能辦理阿桂著革去副將軍在參贊大臣
上行走伊勒圖人尙勇往著卽授爲副將軍猛密司一
路卽令其領兵前往仍著阿桂協助若再不加奮勉阿
桂自思將復何所逃罪並著傳諭傳恆知之

二十日

諭曰前令阿桂等由蠻暮進兵原因此路尙近欲其先行
籌辦船隻兵餉傳恆一到卽可進攻老官屯今據傳恆
奏到於十月初一日已抵新街一切尙須措辦阿桂所
司何事前已降旨將伊革去副將軍令伊勒圖補授本
日傳恆摺內又稱伊勒圖於哈坎遇賊時圍守竟夜次

早賊俱逃逸等語看來伊勒圖亦未必可恃軍營現在
無人進兵猛密司事關緊要著傳諭傅恆毋庸拘泥前
旨卽行札商阿里袞於伊勒圖阿桂二人內秉公酌定
一人授與副將軍印信一面奏聞

二十一日

諭曰據明德奏稱新街大兵會合二萬有餘此語殊不足
信昨據傅恆所奏除畱駐猛養等處外實在帶至新街
兵僅二千餘名阿桂所帶現在新街者四千四百餘名
而畱駐旱塔聽候調遣者亦止四千餘名卽合野牛壩
運料蠻幕造船之五千名及水師已到六百名通計總

不過一萬六千名明德因何覈算至二萬之多恐係其
自知向來辦理軍務不能奮勉飾稱到營兵數已多以
掩其不實力催趨之過果爾益見其空言塞責全無誠
心已諭令傳恆將現在軍營兵丁可備分路進剿者實
有若干查明具奏則明德所言真偽自可立辨

二十八日

諭曰前據阿桂奏軍營兵丁口糧等項俱未全數抵營一
摺朕以趨辦軍需及督催官兵俱明德專責且屢經諭
飭何得尙有遲延隨諭令將續進官兵作速催趨並將
應給口糧上緊督辦毋稍刻遲今據明德覆奏稱各項

官兵均已全過騰越所有滿漢官兵二萬七千餘員名應需兩月裹帶口糧二萬餘石俱各照數支給金無顆粒短少其野牛壩滿兵一千名綠營兵一千九百名裹帶糧石俱於八月內解往卽阿桂所取糧六千七百石亦於九月十五日前全數解完此後又解出糧六千六百餘石等語阿桂此次辦理軍務全不實心出力並未隨時隨地設法糧石以濟軍食惟安坐軍營仰資內地餽運且以行文明德督促供儲遂思塞責而明德前此未能籌備裕如及經催取始行趕辦今見糧石俱已解往且有額外餘糧遂以爲應辦之事已完隱然欲歸咎

於阿桂彼此意存推諉俱所不免就明德現在所奏情節雖兩人均不能辭過而其曲究在何人轉難懸定必須徹底查明使兩人底裏畢露自不得更有所藉口著將此摺抄寄傅恆阿里袞令其將摺內情形逐一詳查覈明確係何人之過據實覆奏

二十九日

公偕傅恆奏

臣

等進攻老官屯據住江口十月初

八日賊衆潛至江口左右札寨遂派海蘭察鄂呢濟爾噶勒前往捉生拏獲厄諾一名訊據現有得楞子頭目呀得諾帶船十隻蓋拉機帶船百隻從

阿瓦前來定鮮會帶兵百名從西岸前來等語臣
傳恆阿桂遂在東岸預備阿里袞伊勒圖在西岸
預備約定分路夾攻初十日賊船三十餘隻沿江
前來遂分派策應見有穿紅衣賊目駕大船插紅
纛侍衛阿爾蘇那帶兵直攻賊船護軍校烏什哈
達躍入水淺處射傷賊衆大船內賊目持鎗抵禦
披甲烏雲保射殪江岸賊俱擁出適海蘭察趕至
與阿爾蘇那等棄船上灘合力勦退奪獲大寨三
座器械米石無數計東岸官兵共殺賊五百餘名
臣阿里袞帶領明亮等由西岸直衝寨壘擊敗賊

衆乘勝追入大寨正安劈山礮攻打賊已逃散計
西岸官兵共殺賊五百餘名細察賊衆情形無多
伎倆議定嗣後進剿乘其未立寨時併力克取奏
入

諭曰此次初與賊人接仗卽射殪賊人頭目殺賊衆多又
連破賊壘奪獲賊人纛幟軍械米糧等物軍行甚爲順
利且官兵俱爲勇往朕心深爲嘉悅

十一月初七日

諭曰前經降旨令傅恆於阿桂伊勒圖二人內酌定一人
補授副將軍今阿里袞現在病故軍營無人阿桂仍著

在副將軍上行走其從前移給伊勒圖之印仍交阿桂
管理阿里袞所遺副將軍員缺著伊勒圖補授烏三泰
長青著授爲參贊大臣

十八日

諭曰昨傅恆等以攻擊老官屯情形具奏已節次降旨令
其籌畫萬全倘勢難前進卽乘時撤兵及閱今日奏到
摺內現屆冬令瘴氣未消葉相德等皆染病身亡緬地
氣候惡劣徒傷人衆斷難深入傅恆等當卽遵前旨辦
理老官屯旣不可久駐野牛壩地方尙高酌量於該處
畱兵屯守並著土司等於關外相度地勢駐劄防範令

其以暫時退駐明年再行進兵之言宣示於衆諒賊等
必不敢來犯此內惟猛拱土司渾覺我兵一到卽行投
順理宜內徙安插伊若不願聽其自便著傳諭傅恆將
善後事宜交阿桂籌辦卽速馳驛來京

二十日

傅恆奏言臣自到永昌以來查看阿桂諸事阻勉
前在野牛壩催趲船隻頗爲竭力其所過新街蠻
暮一帶已被緬匪蹂躪糧石無可掠取老官屯賊
去歲卽知大兵前進立柵防守蘇明燦到時阿桂
僅領兵三千餘名卽使前往未必能克尙非坐失

事機現在軍營賴其協助副將軍印務仍暫令阿桂辦理候

旨定奪得

旨可已降旨矣

二十六日

諭曰據阿桂奏稱傅恆身染瘴癘現患腹泄頗形羸弱等語此次進剿緬匪事難中止從前軍營大臣等並未將實在情形明白具奏及傅恆請往朕早謂地方險峻氣候惡劣究竟可辦與否須到彼詳加審度復以事機難定於今歲祈穀時默祝

昊蒼若此事必難辦理則傳恆患病卽不復舉兵前已諭知傳恆及軍機大臣矣乃傳恆至騰越一路無恙收服猛拱猛養等處并在新街蠻幕屢獲大捷是以令其前進及至老官屯水土毒惡日夜攻取積勞成疾今未就痊此卽

上蒼垂示無庸深入之意也且官兵俱不耐瘴癘伊等皆朕之臣僕心實不忍且以緬賊故而致多傷損亦屬不值此旨到時傳恆卽馳驛來京畱阿桂在彼籌畫撤兵先於歸路兩旁設伏防其後襲隨將吉林索倫厄魯特兵編隊前行其餘於野牛壩地方酌量暫駐所有船隻

或卽燒燬或尋一妥處安放彰寶想已到老官屯著傳諭阿桂卽會同彰寶辦理

二十九日

公偕傅恆伊勒圖奏言臣等攻圍老官屯無分晝夜施放鎗礮不令賊衆休息益堆築礮臺向賊寨攻打賊匪以被圍窘迫屢乞退兵臣等以賊衆素狡詐特因我圍急計窮爲此緩兵之策以待後援其言斷不可信因飭領兵大臣侍衛等益銳力攻圍旋據老官屯賊匪大頭目諾爾塔於寨內呈遞一字懇請撤圍臣等稱情願出見

天朝領兵大員有面稟之語臣等飭通事傳諭賊衆以爾等如果有事求見必須爾大頭目親自前來此時未便將爾書字遽呈將軍大人等閱看本月十一日賊寨內遣其小頭目節綴來營賫賊會情駁由阿瓦遞到書函臣等譯看係情駁呈遞臣等書詞懇求停止進兵情願退保疆界仍通貿易其詞頗屬恭順並無悖肆之語查上年情駁差許爾恭等賫書來至內地經軍營大臣等奏

聞

皇上以賊會益不遣其大頭目前來僅令內地被畱之兵

丁賁送必非出自惻忱

諭令不答今賊酋差所屬頭目賁書呈送情詞較前倍加恭敬蓋因大兵業已收復猛拱猛養且於蠻暮哈坎新街等處大敗賊衆奪其巖壘舟航今復圍困老官屯悉力攻打寨內之賊爲我鎗礮傷斃者甚多是以心生畏懼呈遞書詞察其情形非復從前詭譎但所遣僅小頭目大頭目並未前來尙屬不成事體仍未可輕信次日諾爾塔出寨求見哈國興等稟稱我卽係諾爾塔現在蠻暮猛拱各土司頭目俱稱相認識所有我王子處呈遞

天朝將軍大人等書函未知曾否呈閱可以施恩與否我
雖邊外夷人亦稍知規矩將軍大人等現住此處
我係寨內頭目豈敢不出叩謁但實在懼怕未敢
卽行求見若將軍大人等給我回書我卽前來叩
謝代我先行稟知觀其動作極爲恭敬又附近新
寨內復有一賊匪頭目出來向守卡千總劉剛稟
稱我係阿瓦大頭目我王子特差我來與此地領
兵大頭目同來聽候信息若將軍大人等果肯施
恩允我王子所請給我回書我等卽往見將軍大
人等我處所畱內地之人卽行送出一得回書我

等卽往見將軍大人等叩謝此語雖未可深信但其詞意尙覺恭順是以臣等卽繕發回書諭以爾等如果誠心歸順卽差大頭目奉表求降將內地被畱之人盡行送還其投順

天朝土司爾等不得稍有侵擾若能悉遵約束卽當奏知大皇帝聖鑒定奪倘不從指示官軍仍當進剿付書去後賊寨內復有頭目來至軍營再四懇求撤圍臣等公同計議老官屯氣候惡劣官兵等晝夜攻圍多有患病之人似應允其所請暫行撤圍以示

天朝威德俟數日再撤退數里擇水草佳處安營憩息兵

力若憐駁果遵_臣等回書所諭各款尙差大頭目
來營_臣等即將所差之人解京候

旨辦理奏入

諭曰據傅恆等奏稱憐駁遣人呈書金諾爾塔叩見哈國
興籲請撤兵解圍等語前因緬地水土毒惡官兵不耐
瘴氣曾經降旨撤兵今憐駁又遣使乞降自應照所請
辦理但此後須定規模不可令緬酋驕縱卽如書內懇
求通商一事尙應斟酌憐駁如願爲臣僕納貢輸誠則
緬地皆我版籍貿易無妨相通倘止求撤兵未請納貢
通商斷不可行著傳諭傅恆等卽將此旨明白曉諭再

嚴禁內地商販不得出關交易

十二月初七日

公偕傅恆伊勒圖奏言本月十八日緬匪差頭目二人復詣軍門叩見具言緬甸小國前數年無知頭人干犯內地土司地界以致

王師進討今本國王震懾軍威懇請罷兵輸誠職貢復蒙經畧將軍允准據情轉奏從此徼外夷民共沐昇平之福實深感激至王子現在阿瓦備辦貢禮我們此次奉王子之命前來亦帶有洋錦洋呢洋布各等語臣等諭以爾國王既知悔過輸誠爾等亦

傾心歸順從此永守藩封恪奉規條即可長奉

大皇帝恩眷至我等統兵大人祇在宣播

天朝威德從不收受外夷土物此種禮文自可無庸賫送

臣等曉諭至再該頭目等仍固請呈送遂於十九

日經頭目等率同夷民一百八十餘人負荷洋錦

洋呢洋布金鹽魚蔬菜烟糖等物共一百八十擔

陳設營門臣等堅拒如前該頭目等復稱我等些

微禮物本不敢輕言呈獻但藉以表區區之忱悃

實出於至誠若經畧將軍不肯賞收實無顏面等

語臣等查緬子性情最多猶豫若堅却不受轉恐

無以慰其心因卽飭人接受一面將紬緞銀牌分
賞頭目夷衆一面將魚鹽蔬菜等物散給各營軍
士並令提督哈國興諭以兩國僻處海隅自誇雄
長去歲兵丁等所帶之書及此番與我等字內均
有管理寶石廠金廠飛刀飛鎗象兵馬兵等字樣
妄自侈陳實爲鄙俚可笑將來納貢時恭繕表文
與呈送我等書信體制懸殊自應遵各外藩體例
所進表文具書緬甸國王臣某奉表

大皇帝陛下以昭規制該頭目等咸稱我國從前臣服
天朝自必舊有表文成式但恐日久無存今蒙大人們指

示當卽書寫存記以便遵照繕寫庶無舛誤等語
臣等伏查該頭目等所呈錦呢布疋各件均非接
仗時所應帶之物必係懽駁深懷畏懼且自稔從
前詭譎

天朝此次必不肯輕受其降因令大頭目等將一切物件
攜帶前來先行呈送以明納款之意實爲可信
臣等熟察言詞似無欺飾奏入

諭曰據傅恆等奏稱緬酋懽駁遣人到軍營齎送錦布等
物並見哈國典當卽諭以表文規制等語所辦甚是前
此懽駁懇求通商曾經降旨傳諭傅恆不允所請今旣

願奉表稱臣輸誠納貢通商自屬可行但此時且不必
曉諭俟其來京時再降恩旨著傳諭傅恆等知之

十九日

諭曰滇省現已撤兵一切善後事宜自應及時熟籌妥辦
至今秋進兵征剿時恐逆酋窮蹙竄匿南掌暹羅等處
曾諭傅恆檄知南掌國王協力邀截擒拏今既撤兵竣
事應將緬人屢次遣大頭目至營籲乞投誠情詞恭順
已經奏聞俞允經畧等已班師情事諭知南掌國王以
完此局此外如尚有相類之事亦須此時措辦計傅恆
行程此時應過永昌卽著阿桂彰寶馳就傅恆會同妥

議覆奏拜摺後傳恆仍緩程回京阿桂等再趕赴永昌
商辦回兵諸事

二十一日

諭曰永貴現已降調禮部尙書員缺著阿桂補授阿桂未
到之先所有禮部尙書事務仍著素爾納兼署